

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。本公告之資料僅供參考，並不構成收購、購買或認購本公司股份之邀請或要約。



IRC Limited 鐵江現貨有限公司

(於香港註冊成立的有限公司)

(股份代號：1029)

鐵江現貨：截至2013年6月30日止第二季最新營運資料

2013年7月10日(星期三)。鐵江現貨有限公司(「鐵江現貨」或「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)今天公佈其截至2013年6月30日止2013年第二季最新營運資料。

概要

鐵江現貨欣然公佈本公司第二季產量達到預期，並順利向全年生產目標邁進，而建設及發展繼續保持良好的勢頭。

鐵江現貨Kuranakh礦場的鐵礦石季度產量理想，達到238,062噸，而鈦鐵產量則達到38,155噸，較去年同期分別上升17%及33%。於2013年上半年，Kuranakh生產了518,899噸鐵礦石，佔年度目標900,000噸的58%；亦生產了79,088噸鈦鐵，佔年度目標160,000噸的49%。

為了能夠於2014年上半年開始營運，K&S的建設活動按計劃持續進行。我們的加工廠承包商中國電力工程有限公司於夏季不斷努力加大力度開展全面的建設工作。

於本季度，本公司已完成與新戰略投資者俊安及五礦企榮的交易事項第一階段。第二階段預期將於2013年9月底之前完成。

集團摘要

- Kuranakh的季度及上半年產量及銷量較去年同期有所增長。
- 繼續於Kuranakh及本集團實施成本節約措施。
- 俊安及五礦企榮交易事項第一階段已完成，款額為103.3百萬美元；第二階段預期將於2013年9月底之前完成，款額為134.7百萬美元。
- 從新確定2013年全年生產目標。
- K&S將於2014年上半年開始營運。

關於第二季的表現，鐵江現貨執行主席韓博杰表示：「本人欣然宣佈，鐵江現貨於2013年第二季度及上半年的產量有所增長。於本年六月底，我們在採礦方面創造新的季度紀錄，並略超出我們的鐵礦石生產目標，並正向我們的鈦鐵生產目標邁進。儘管鐵礦石價格由第一季的高位下跌，但已於六月回升，這也與市場上一些悲觀性分析不同。

本人最近曾視察K&S，良好的發展進度令人鼓舞。我們將精力集中於選礦廠的建設，工程規模愈趨明顯。接著，我們將開始安裝及測試廠房設備。鐵江現貨團隊正在建設工程量很大的尾礦壩及採礦設施。該項工程已接近尾聲，我們將於未來九個月適時為加工廠儲水。我們的目標是在今後的一年內投入商業生產，儘管任務仍然繁鉅，我們仍堅信我們正按計劃朝著目標進發。

本人亦謹此匯報其他消息，於2013年上半年，我們熱烈歡迎俊安加入為我們的股東，並期待於不久將來歡迎五礦企榮加入。在眾多戰略性交易掙扎求存且充滿變數的環境中，喜見我們的交易仍取得進展。該項交易總值近2.38億美元，本人相信此項投資將為我們建立戰略合作夥伴關係，為鐵江現貨促進中俄貿易發展的進程翻開新一頁，並使其成為中俄優質鋼材原材料的領軍生產企業。」

業績概要

於2013年上半年，Kuranakh礦場的產量較去年同期有所提升。從新確定900,000噸鐵精礦和160,000噸鈦鐵精礦的年度目標。

		2013年 第二季度	2012年 第二季度	變動	2013年 上半年	2012年 上半年	變動
產量(噸)	鐵礦石	238,062	203,481	+17%	518,899	432,310	+20%
	鈦鐵	38,155	28,694	+33%	79,088	55,445	+43%
銷售量(噸)	鐵礦石	275,848	206,332	+34%	548,850	424,021	+29%
	鈦鐵	46,088	26,996	+71%	78,336	52,966	+48%

電話會議

今日香港時間早上09:00將舉行電話會議，以討論第二季最新營運資料。電話號碼為+852 3027 5500，密碼為370508#。會議簡報可透過網站ircgroup.com.hk下載。自2013年7月11日起，可撥打電話號碼+852 3027 5520重聽是次電話會議，密碼為169040#。

營銷

我們持續增加向我們位於東亞的客戶輸送鐵精礦。儘管客戶的行業的庫存水平低，供貨受港口和鐵路運輸能力限制，但我們的客戶仍意識到由鐵江現貨採購精礦的優勢。我們的業務所具的鐵路運輸能力讓我們可持續以更頻密且較低的貨量進行產品付運，即向客戶運輸的時間較短，成本亦較低。這意味著鐵江現貨可協助其客戶更有效地管理庫存、成本和營運資金需求。

無論在地域或最終用途方面，我們正向更廣泛及多元化的客戶運輸鈦鐵精礦。於2013年，鐵江現貨預期將產量增加28%至160,000噸，令人振奮的是營銷團隊匯報表示鐵江現貨從來自不斷擴大的客戶基礎錄得強勁的承購及穩定的需求。

銷售量

2013年第二季的銷售暢旺，鐵礦石銷售量達到275,848噸，鈦鐵銷售量則達到46,088噸。

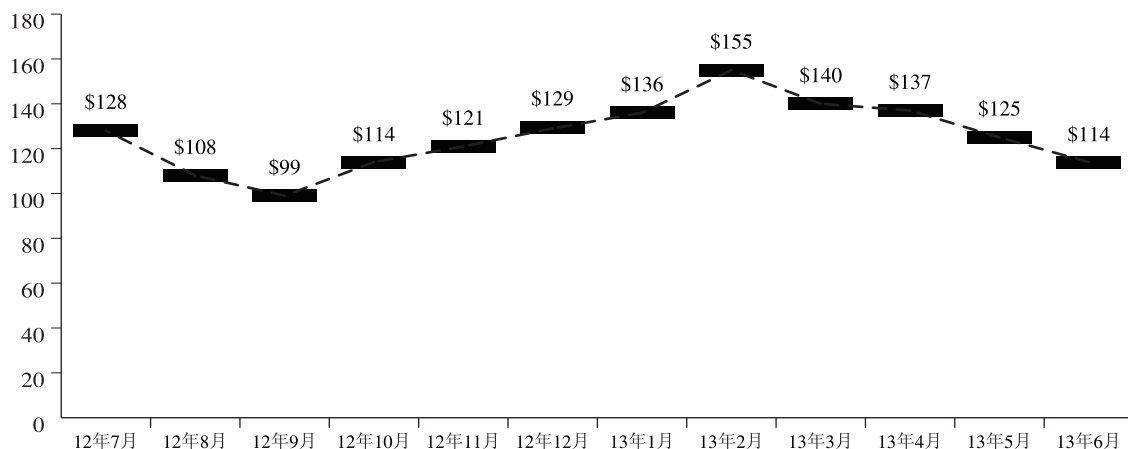
價格

經歷第一季的季節性高位以及在中國及全球宏觀環境並不明朗的情況下，本季度交付至中國的鐵礦石價格下滑。於季初，基準天津成本加運費（含鐵62%鐵精礦）為每噸137美元，於六月初下跌至每噸111美元，其後於季末回升至每噸115美元，並於2013年7月升至更高位。於本季度，鐵礦石平均為每噸126美元，上一季度則為每噸147美元。儘管按期間比較下跌14%，但仍與每噸100美元的部分較悲觀預測有頗大差異。事實上，這已證明鋼材需求回升比預期更為強勁，加上鐵礦石存貨處於接近歷史低位，所以即使踏入銷售量通常較少的中國夏季月份，鐵礦石的需求仍然不斷增長。

鐵江現貨Kuranakh礦場的鐵精礦銷售受長期採購協議保障，而價格乃按照國際商業貿易條款的目的地交貨(DAP)基準計算。於本季度，鐵礦石的已實現平均售價為每噸119美元，較上一季度下跌7%。價格乃根據過往數個階段的平均價格計算，因此滯後於現貨價。

於第一季度末及第二季初期，鈦鐵精礦(二氧化鈦產品)的價格銳減，其後方輕微回升。鈦鐵精礦的已實現平均售價為每噸233美元，較上一季度下跌15%。鐵江現貨的大部分鈦鐵銷售對象為中國客戶。中國的鈦鐵實現價格一般滯後於全球平均價。這意味著就第一季而言，當全球價格下滑時，鐵江現貨於該期間的實現價格較全球平均價稍高。其後，由於全球的鈦鐵價格從2013年5月的低位回升，鐵江現貨需要較長的時間回復取得的價格。這說明為什麼鐵江現貨平均實現售價短期跌幅較全球平均價格的跌幅要高。儘管就長期而言，所出現的差異乃十分微小。

天津鐵礦石的月度平均現貨價，2012年7月至2013年6月(美元／噸)



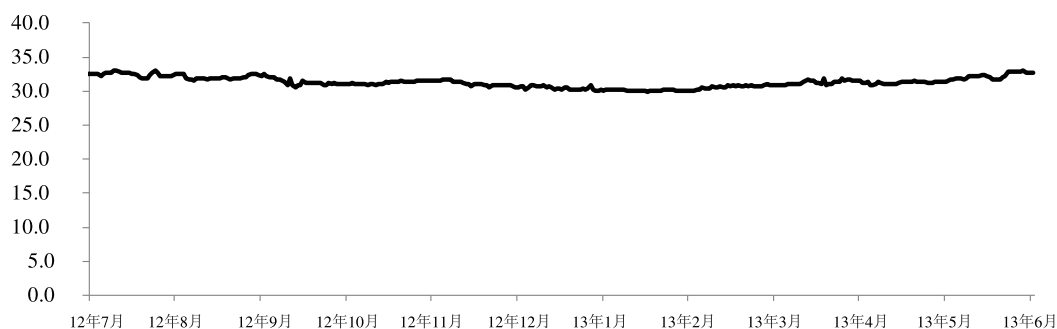
資料來源：彭博

附註：這是鐵礦石的指標性及一般市場價格，並非由鐵江現貨取得的實際價格。

鐵江現貨與俊安及五礦企榮訂立為期15年的有條件承購安排，該安排將涵蓋K&S、Garinskoye及未來項目的產量。鐵江現貨可全權決定通過陸地口岸或海運安排進行銷售。陸地口岸安排將就應付投資者的銷售收入產生5%的市場營銷費用以及受限於65%的總額上限，即運送100%的原料至陸地口岸產生3.25%的費用。另外，倘鐵江現貨認為通過海運市場銷售精礦的方式較佳，則可選擇通過海運市場以可提供靈活性且保證收入來源的有保障的照付承購方式來銷售產品。若採納該選擇，將按當時現行普氏中國成本加運費的價格折讓7%銷售精礦。

於本季度，盧布期初報31.1兌1美元，期末轉弱報32.7兌1美元。油價波動、市場對美元的憂慮及俄羅斯央行的一些干預使盧布出現波動。

2012年7月至2013年6月俄羅斯盧布兌美元匯率



資料來源：彭博

展望

對中國城市化及基礎設施建設的積極性預測表明對鐵礦石的需求將不斷上升。儘管上升的步伐將較為緩慢，但必須意識到該上升速度乃按一個較大的基數計算，發展趨勢將為長期向好。由於地質、產量、基礎設施以及融資困難造成的持續供應緊張將繼續令過份樂觀的供應增長預測承壓。短期資金憂慮、中國國內鋼鐵業面臨的困境以及鐵礦石補充庫存週期或會導致價格出現短期波動。

由於此等因素，鐵礦石市場的走勢繼續強勁，即使我們踏入傳統夏日淡季，但接近歷史低位的庫存量應可於在冬季來臨前慣性上補充庫存前為價格提供一定的支持。

營運

Kuranakh (擁有100%權益)

採礦

Kuranakh營運包括原來的Saikta露天礦坑以及較近期建成的Kuranakh露天礦坑。

於第二季，採礦活動在產量及開展礦場方面均取得良好進展。於較新的Kuranakh礦坑，我們集中於通過較低品位的礦石進行開採，以為準備日後增加高品位礦石的礦面可用範圍。此礦坑的產量將會不斷增加，補足較具規模的Saikta礦坑的產量。

因此，與此開採計劃一致，儘管已剔除創新高的929,611噸礦石（較上一季度增加40%），本季度的產量暫時整體處於較低品位。儘管此情況將於第三季延續，但必須意識到其與長期開採計劃一致，且並無對全年生產目標造成影響。

加工

於本季度，Kuranakh軋篩加工廠加工938,323噸鐵礦石，品位含鐵24.3%及二氧化鈦7.4%，生產447,933噸預選礦。儲存原料合共為252,894噸，較季度初始階段下跌3%。此相等於25天的軋篩加工廠進料。

Olekma加工廠於本季度的營運進一步改善，合共加工458,436噸預選礦，從而生產238,062噸鐵礦石及38,155噸鈦鐵精礦。

生產

鑒於Kuranakh於首兩個季度已取得良好進展，我們欣然報告，礦場產量正順利邁向年度生產目標。於2013年第二季度，已生產238,062噸鐵精礦，為我們年度目標的26%。上半年的產量合共為518,899噸，為我們年度目標的58%。於本季度，由於鈦鐵年產能由125,000噸增加至160,000噸，合共順利生產38,155噸鈦鐵精礦，為我們年度目標的24%；而上半年的產量則達致79,088噸，相等於年度目標的49%。

成本

俄羅斯通脹持續高企，於2013年上半年錄得3.5%的通脹率。持續居高不下的通脹加重成本負擔，特別是勞工以及於本地採購消費品的成本。於過去三個季度推出的成本節省措施緩解了一定的壓力，生產力持續改善。然而，這些措施仍未足以抵銷通脹。

運輸至中國邊境的成本出現顯著改善。車皮的裝載優化令每噸運輸成本節省約4美元，且本公司持續努力確保良好的車皮租賃率及較低的費率。

鐵江現貨繼續在各方面降低成本。

2012年及2013年上半年的季度產量及銷量

		2012年				2013年	
		第一季度	第二季度	第三季度	第四季度	第一季度	第二季度
鐵礦石							
生產精礦	噸	228,830	203,481	261,204	275,921	280,837	238,062
銷售精礦	噸	217,689	206,332	260,033	296,489	273,002	275,848
平均價格(含鐵62.5%)	每噸美元	117	127	110	100	128	119
鈦鐵							
生產精礦	噸	26,751	28,694	33,267	36,383	40,933	38,155
銷售精礦	噸	25,970	26,996	24,344	43,928	32,248	46,088
平均價格 (含二氧化鈦48%)	每噸美元	293	280	284	263	274	233

K&S(擁有100%權益)

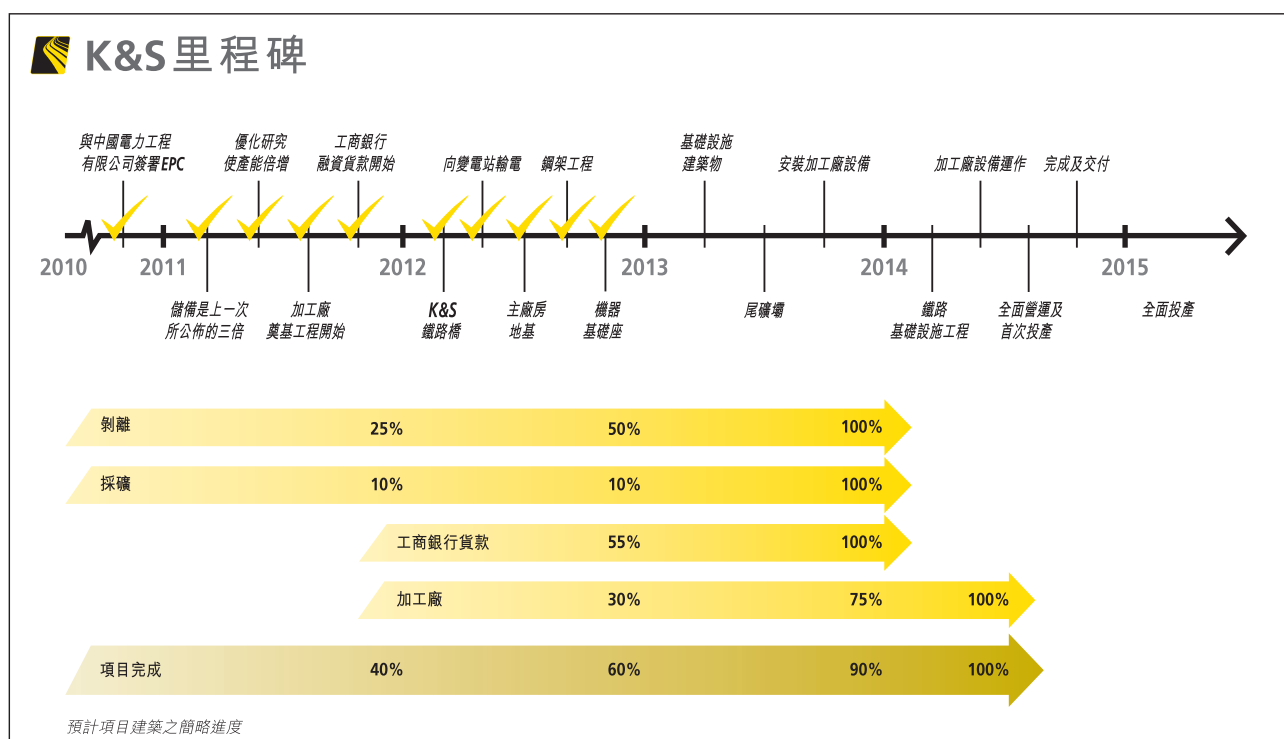
K&S的發展營運按計劃進行，而承包商亦承諾如期交付廠房。於本季度，運送至礦區的勞工及物料大幅增加，從而加快建設工程的進度。為解決六月雨季的問題，已安排加班工作以確保工程項目能在不間斷下持續進行，如採礦回收率計劃的調整以及尾礦建設等均須額外的機械以及輪班工作以維持生產率。

尾礦壩建設



所有外部選礦廠建設定於十月完成，以使建築物可於冬季全面開始內部營運。由於潮濕的天氣，鐵路工程進度於本季度稍為落後，但工程進度已於七月天氣轉佳時回復。

K&S項目時間表



Garinskoye (擁有 99.6 % 權益)

Garinskoye 及多個融資方案的可行性研究工作持續進行。研究工作至今為過往作出的所有重大假設提供支持。受全球金融市場的不明朗因素影響，目前的項目融資市場較 K&S 融資時面對更艱鉅的挑戰。儘管如此，Garinskoye 在資金及營運成本曲線上所處的優勢地位支持其追求更為進取的債務權益比率，從而提高對該項目的興趣。

企業情況更新

於 2013 年 1 月，鐵江現貨宣佈中國的策略投資者俊安及五礦企業以 238 百萬美元分兩階段認購新股份的交易。

第一階段涉及俊安以 103.3 百萬美元認購 851,600,000 股新股份（包括遞延發行 34,064,000 股新股份），已於 2013 年 4 月完成。

第二階段乃讓俊安及五礦企業認購（按俊安選擇可予行使）最多額外 1,110,900,000 股新股份，代價為 134.7 百萬美元，預期將於 2013 年 9 月底之前完成。

認購所得款項用於K&S項目的持續發展，並供董事會考慮促進Garinskoye項目的發展，藉此釋放鐵江現貨廣泛的發展中項目組合的價值。該交易亦包括承購及銷售安排，將保證鐵江現貨銷量及現金流的安全性。

於交易第一階段完成後，董事會宣佈委任俊安主席蔡穗新先生及五礦企榮有限公司董事總經理劉青春先生為本公司非執行董事。

公司日誌

鐵江現貨將於2013年8月呈報截至2013年6月30日止六個月的財務業績及附隨的2013年中期報告。鐵江現貨將於適當時候刊發載有電話會議詳情的公告，以就2013年中期業績進行討論。

風險因素

本集團面對多項風險及不明朗因素，可對業務及財務業績造成重大的影響。本集團由董事會、行政及營運管理層，以至每一位員工，均致力採取前瞻性的方式，以預測及嘗試識別風險，並估計其影響，從而避免、減低、轉移或控制有關風險。本集團認為，可影響其本財政年度餘下期間的主要風險，與過往年度大致維持不變。主要風險摘要載列如下：

- 營運風險，例如設備／服務／承包商供應延誤或設備／服務失靈或欠妥善，以及天氣狀況惡劣。
- 財務風險，例如商品價格、匯率波動、資金與流動資金及資本計劃的控制。
- 衛生、安全及環保風險，例如衛生及安全議題、法律及規管風險、牌照及許可證、儲備及資源重列，以及未能遵守適用法律。
- 法律及規管風險，例如國家特定風險。
- 人力資源風險，例如吸引主要高級管理層的能力，以及可能缺乏熟練勞工。

以上所述不應視為本集團可能面對的所有潛在風險的全部或全面清單。此外，本集團可能有尚未知悉的其他風險，以及現時認為無關重要但其後轉為重要並明顯影響本集團的業務及財務業績的風險。

承董事會命
執行主席
韓博傑

香港，中華人民共和國

2013年7月10日（星期三）

於本公告日期，本公司執行董事為韓博傑先生、馬嘉譽先生及胡家棟先生。非執行董事為馬世民先生（司令勳銜(CBE)，法國國家榮譽軍團騎士勳章）、蔡穗新先生及劉青春先生。獨立非執行董事為白丹尼先生、Jonathan Martin Smith先生及李壯飛先生。

電話會議

鐵江現貨管理層將於今日(2013年7月10日)香港時間早上09:00舉行電話會議以討論最新營運資料。會議的撥入電話號碼為+852 3027 5500。會議密碼為370508#。會議演講稿可於www.irgroup.com.hk查閱。

詳情請聯絡：

栢力

鐵江現貨有限公司公共事務總監

電話：+852 2772 0007

手機：+852 9088 1029

電子郵箱：nb@irgroup.com.hk

媒體：安達信顧問

Vanita Sehgal

電話：+852 2861 3227

手機：+852 6373 6676

電子郵箱：vanita.sehgal@artemisassociates.com

註冊辦事處

鐵江現貨有限公司

香港

皇后大道中9號6H室

辦公室：+852 2772 0007

傳真：+852 2772 0329

電子郵箱：ir@irgroup.com.hk

網址：www.irgroup.com.hk

楊靖俊

電話：+852 2861 3234

手機：+852 6373 6676

電子郵箱：jonathan.yang@artemisassociates.com